

י י ד י ש ע

פעמטער צייטונג

רויעקס כללעס ערשיינט דרוואמאל וואכענטליך...

אויף דיעזע צייטונג קאמן מאן יעדען טאג...

Mr. 118. נינטער יארזאגט Pest, den 5. Oktober 1877.

דער דרייענט

ווייעדער איין פערזאנען-וועכעל אינד איינע ענדערונג אום קאמפארד דער טרוקישער אר- מעל דער ביהערדיג אבער-קאמפארדאט דער טרוקישער ארמעע אין בולגאריען מעהעסער אלי פאשא ווארדע אונזערע צעט אנטשאט זינער ווארדע סוליימאן פאשא זינד קאמפארדאטען ערנאנט אינד איזט איך שאן אין ראסנראד איינעטראפען אנטשאט סוליימאן פאשא וואר- דע ווייעדער דאס פאשא זינד קאמפארדאטען דער טרוקישער ארמעע אום בארקאן-געברעג ערנאנט אינד הייערע איזט איך שאן אין שופא אונזעלאנט. - מוקהאר פאשא בלייבט ווייעד אבער-קאמפארדאט דער טרוקישער ארמעע אין אויף דא ער דען דארטען ארמעע איינע ניערד- לאנע נאך דער אונזערן בייבינגט. אס 3-טען אקטאבער האט ווייעדער אסטליך פאן קאס איינע נראסע שלאכט שטאטענעפארדען דאס הייער ווארדען דארט פאללשטענדיג ניעלאנען טראפען דעס זינד דאס-פריט טראבעל (ביהער דעס רוי- סיטען קאזיעס) אין האכסט איינענער פערזאן קאמפארדאטען. דא פערלויסט דער הייער זינד איינענענער ריאס. צוויי אויסען ניערדאלע אינד צאהליגע רויסען אפצויעדע זינד נעפאלטען.

דארבען האט ער איך נאך ניכטס; ער האט וואהל נאך קיינען ענטשיידענען זינע ערנאנען, איזט אבער איך נאך נירנענדיס בעזיענע ווארדען - אינד דאס איזט אין זייער לאנע איך אין פער- דיענסט אלליין דאס בלייבט איבערנעפילדיך, דאס מאן איזן ניערדע זעפט אבערעטע אינד א- שפאטע זייער דען סוליימאן פאשא איינזעצען. סוליימאן פאשא האט זיך וואהל אים קריגע נע- נען דאס מאנטענענדיג בעפענס איםנעצייכ- נעט; אבער אין בולגאריען האט ער נאך זעהר וועניג נעלייסטען ער שטעהט שאן איבער זעכס וואכען אים שפאטאסע אהען נאך איינען שריטט פארזעקט נעמאכט צו האבען. ניערדע סוליימאן פערדענעט ווענען זייער שטארקענדיקייט דאס מיספען פארזייען. דער נייע קאמפארדאטען דאס פאשא דער זעפט אנטשאט סוליימאן דען אבער-בעפענהל איבער דאס טרוקישע ארמעע אים בארקאן-געברעג איבערנאמען האט, וואר פרי- הער טרוקישער מינסטער אינד גילט איך פרי איין ענטשיידענעס מאלענט אינד האט בעזיענע אים יאהרע 1876 אין דער הערענענדיג קאמפאר- דורט; אבער נראסע האבען זיך פאן איהם נאך ניכט געהאט - נין ווי ווייעדען בארד זעהען וועלכע ווייקונג דיעזער נייע טרוקישע קאמפארד- וועכעל דערפאר זייענען ווירדענע זייען קאם- מאנדאטען זאללען נין ציינען, אב זינד מעהר קאן נען אים דא אלטען.

דאס קאמפארדאטען אונזשיען ראבניאטע סעמינאריאם.

אין מינסען דיעזער עראיינע-זיכען קריגע- צייטען האט זיך נעמטען איך הייער אין עראיי- ניס צענטראלען וועלכע בעפענאלעס פאן זעהר בעזיענענעס אינטערעסע איזט אין ראבני- נאטס-סעמינאריאם פרי וועלכע דאס פארט- שרייטע פארטייא שאן זיט איינענענען זייער פאן איהרע קעמפערע איזט הייער נעמטען אס 4-טען אקטאבער פיערליך עראפענע ווארדען. דאס נעשיכטע דיעזער שיער - אינד מיס-נעכטס דריבען וויר איינען זענען ניכט מעהרנענען וויר האבען זיט זיין איהרע זיין איינען ברעטערען נענינער בעשרענען אינד בעשרא- בען. דיעזער נענענשאנד בילדעט דען הייער- קאסע צווישען דער ארטאדאקסען- אינד פארט- שרייטע-פארטייא אינד איזט איך אים אינאר- שיען הייסטאנע זעהר אפ ציר פערזאנלענע נע- לאנט. וויר וויסען, דאס דיעזע אנטענענענע אים הייסטאנע ניכט ערלדיגט ווארדען אינד דאס זעפט דער פולשטע מינסטער דאס ארבעטע- סעמינאריאם איך איינע פערזאנלענענענע טרוקישען אינד עראפענען לויט.

דיעזע וויכטיגע נאכריכטען באכטען אים דא הייער נעמטען אבער איינעטראפענען קאמפארדאטען דעפענען. איך דעס קריגע- טייא-פלאטען איזט עס אלז ווייעדער לעכהאס- טער ניערדען אסאן פאשא האט אבער-קאמ- נייע צופיהרען אינד נייע פערשטענדיקען ערהאל- טען נאך פערשויבונג דער איך דער שטראסע צווישען זאפא און פלעינא הערויסטענענענען קאזאקען אינד דער טרוקישע ניערדאלע זעפענס פאשא ניערדענעס מיט 3000 רעכענסטעטע- אינד פויער-זאנען אינד מיט ווייעדען 20000 מאן אין פלעינא איינעטראפען. דאס הייער דאס פלעינא באבען זיך שאן דאריין נעפאסט פאן אסאן פאשא באדיינט איינע העפטען א- נרישע איך זי אנטענענענען ווירד. אס 1-טען אינד 1-טען אקטאבער בעזיענענע דער פראס- פריסט פאקאליס מיט דעס ניענענענען פריסטען הארל פאן פלעינען אינד ניערדאלע טאטלעכען אללע רויסען אינד רויסענען שטעללונגען פאר פלעינא ווא פלעשען אללע ביהערדיגען אריינען דער רויסען אינד רויסענען ארמעען ווא ווייט ווארעלבען פאנענענענע וויר. זיט דעס ערס- טען אקטאבער איזט איך איינע נראסער בע- וועניג אין דער רויסענענענען ארמעע פאר פלעינא איינעטראפען. איך דא רויסען האבען בעזיענען נייע פערשטענדיקען ציבעקאסען אינד דא שלאכטען ווירדען ווייעדער בארד בענינען. דא טרוקישע-פוייער זינד נין ווייעדער פאר- לער ווענעס-האפענען ניעמאנד צוויפעלט מעהר דאראן דאס דא רויסען נאך שויערען שלענע פאן אסאן פאשא בעקאסען ווירדען אינד אללעס פרייט זיך דארטען, דאס זעפט דא רויסען אין אוינען ווייעדער זאלבע דאס ניערדאלענען ערליינען, אבער דען נייען ווא- זאנען-וועכעל אים קאמפארד דער טרוקישער וועסט- אינד זי-ארמעע אין בולגאריען פיעדען ווייעדער פיעלע לויטע זעהר בערענענליך. עס איזט וואהל וואהר, מעהעסער אלי פאשא האט ביז זעפט נאך ניכט נראסען נעלייסטען אבער פער-

פאן ווירד אום נין דען פארווארף מאכען

קיום געשטאטען דאס הערר העלפ' גלייך אנט-
 דערען רעדעלס-פיהרערן, ווענען טהיילנאממע
 דיווענס 'פישטש' פ'עהאפטעט ווערדען דאס
 אבער איין דעפארטמענט אהנע אינוויללדיגע דעם
 רייכטשאפטע ניכט פ'עהרעטעט ווערדען דורכען
 איזט יא אללגעמיין בעקאנט. איינע רעכט קאמ-
 שע שמעללונג נאחם אבער איין אנדערעס מיט-
 גליעד דער אייבערשט-לינקען דיווענס 'פישטש'
 געגענאבער איין. עס איזט דעם דער רייכע דער
 ראן באלדאטשי. דיא רעדעלס-פיהרער וואנדערען
 זיך נעמליך אן העררן באלדאטשי מיט דער ביט-
 טע, דאס ער אלס פריינד דער טירמא אינר מיט-
 גליעד דער אייבערשט-לינקען צור אנשאפטונג
 פאן וואפען פיר דען פאלקס-איינשטאנד עבענ-
 פאלקס איינע סוממע פילדעס שפענדע. הערר
 באראן באלדאטשי ערקלערטע זיך בערייט דיא
 קאטאיער דעם נאמען אונטערהעמענס צו טראגען-
 דאך טר אינער פאלגענדען דער ריי א בעדי-
 נונען: (1) דיא איינשטענדשען מיספען דען מיטעל
 'באלדאטשי-ארמעע' (העררען: (2) דער סולטאן
 מיספע אן איהן איינעווענדענס דאנק-שטי-
 בען רייכטען: (3) דיא טירמא רעגירונג מיספע
 זיינע רייכט מיט דעם זאגענאנטען 'אמאלי-
 ארדען' שטיקען! - נון איזט אללעס געשטארט
 ווערדען דער הערר באראן דורכען אנדעס פיר
 זיינע קאמפיען ווענשע קום איינע אנדערע טרא-
 פע ערהאלטען, אלס הערעליך-איינעלאכט-
 צו ווערדען!

נאכטראג

מאטעריעלע האט עס פאן דעם
 ווייטערע אנטייפיען דער טירקען אבעללאסטען.
 עס ווירד זיך פאן אן בלאס איף זיינע פער-
 טהיירינגע בעשענקען. - ער ב'ען ווילל
 דורכאויס דען קריגע נענען דיא טירקען ניר קאנן
 אבער נאך דיווע סערבישע קריגע-ספעקיאקייט
 ניכט זאבאלד אינערשטען ווערדען.

פ'ערלאזונג

(1) דער 1854-ער לאזען.
 ביא דער אס 1 אקטאבער 1877 שטאטטענע-
 גענאמטענען ווארדען פאלגענדע סעריען געצאען.
 1249 900 1154 677 772 510 677 900 1154 1249
 2647 2149 2184 2149 2055 2149 2184 2149 2647
 3891 3702 3874 3427 3679 3702 3874 3891
 3911 3928 - פאן דען אבען פ'ערלאזטען סעריען
 פיעל דער היינט-טרעפעטע 40000 גילד. איף
 מי 1317 זיי 12 - אונד דער 2-טע טרעפעטע מיט
 5000 גילד. איף מי 3874 זיי 42 - פ'ערנער געווינען
 יע 2000 גילד. מי 677 זיי 25, מי 772 זיי 38 אונד
 מי 1317 זיי 16,5 זיי 1000 גילד. מי 58 זיי 36, מי
 841 זיי 19, יע 2878 זיי 27, מי 3891 זיי 25, מי 3911
 זיי 49; יע 400 גילד. מי 58 זיי 28,14 זיי 157 זיי 12,
 מי 338 זיי 30, מי 510 זיי 20,86 זיי 772 זיי 19, מי
 900 זיי 29,28 זיי 1154 זיי 29,25 19,40 זיי 1268

2) דער קרעדיט-לאזען.

ביא דער אס 1-טען אקטאבער 1877 פאר-
 גענאמטענען ציעהונג דיווער לאזען ווארדען
 פאלגענדע סעריען געצאען: (נימ' 1)
 3448 2695 1929 1884 1795 1423 1067 982
 פאן דיווען פיעל דער היינטערעפ'טער מיט
 200000 גילדען איף מי 2695 זיי 99; דער 2-טע טרעפעטע
 מיט 40000 גילדען איף מי 1884 זיי 36 - אונד דער
 3-טע טרעפעטע מיט 20000 גילדען איף מי 1989 זיי,
 פ'ערנער געווינען יע 5000 גילדען מי 100,000 זיי,
 3448 זיי 30; יע 3000 גילדען מי 847 זיי 57, מי 1795
 זיי 67; יע 1500 גילדען מי 847 זיי 58, מי 2576 זיי 90
 מי 3448 זיי 93; יע 1000 גילדען מי 1929 זיי 43, מי 2695
 זיי 111 זיי 64,52 זיי 8 זיי 52,65 זיי 167 מי
 זיי 82,67 זיי 34 זיי 266 זיי 34,68 זיי 74,847 זיי 86,94
 זיי 1067 זיי 15,14 זיי 15,64 זיי 1423 זיי 67,67 זיי 80
 זיי 88,99 זיי 1795 זיי 16,10 זיי 65,11 זיי 85
 זיי 1929 זיי 24,36 זיי 52,47 זיי 2576 זיי 72,8248
 זיי 35,19 זיי 3448 זיי 31,
 איף אללע איבריגען פ'ערלאזטען סעריען
 פאללט דער געווינסטע געווינן פאן יע 200 גילדען.

(2) דער נוינע-ער-לאזען.

ביא דער אס 1 אקטאבער שטאטטענע-
 גען ציעהונג ווארדען פאלגענדע סעריען געצאען.
 1482 1359 1246 1151 955 791 554 410 375
 2798 פאן דיווען פיעל דער היינטערעפ'טער מיט
 200000 גילדען איף מי 1151 זיי 11; דער 2-טע
 טרעפעטע מיט 30000 גילדען איף מי 1151 זיי 14 -
 אונד 3-טע טרעפעטע מיט 10000 גילדען איף מי
 1359 זיי 72,
 פ'ערנער געווינען יע 1000 גילדען: מי 498 זיי 62
 מי 1151 זיי 50, מי 1359 זיי 41 אונד מי 2798 זיי 23
 אונד 32; פ'ערנער געווינען יע 350 גילדען: מי 375
 זיי 10,8 אונד מי 58, זיי 498 זיי 22 אונד מי 554 זיי 61
 אונד מי 92, זיי 1151 זיי 71, זיי 1200 זיי 10 אונד מי 77,
 מי 1246 זיי 37 אונד ענדערך מי 1359 זיי 91.
 איף אללע איבריגען פ'ערלאזטען סעריען
 פאללט דער געווינסטע געווינן פאן יע 130 גילדען.

(4) דער רודאלס-לאזען.

ביא דער אס 1-טען אקטאבער 1877 פאר-
 גענאמטענען ציעהונג דיווער לאזען ווארדען
 פאלגענדע סעריען געצאען. אונד ציאר: נוממער
 834 812 728 652 618 534 445 197 170
 1860 1534 1825 1921 1448 1341 1254 1090 929
 3149 3129 2907 2907 2670 2633 2245 2188 2015 2006
 3851 3817 3654 3597 3352 3177 פאן דיווען פיעל
 דער היינט-טרעפ'טע מיט 15000 גילדען איף מי

728 זיי 48; דער 2-טע טרעפעטע מיט 3000 גילדען-
 איף מי 3149 זיי 15 - אונד דער 3-טע טרעפעטע
 מיט 1500 גילדען איף מי 3129 זיי 24, פ'ערנער געווינען
 400 יע 2670 זיי 35 זיי 3352 זיי 44, יע 206
 גילדען מי 812 זיי 12 זיי 2006 זיי 45, מי 3654 זיי 14, יע
 100 גילדען מי 618 זיי 41 זיי 1860 זיי 8, מי 1254
 זיי 36 זיי 1534 זיי 44 זיי 634 זיי 45, מי 579 זיי 20
 זיי 529 זיי 20 זיי 631 זיי 45, מי 19 זיי 38 זיי 1341
 זיי 12 זיי 24 זיי 12 זיי 40 זיי 2006 זיי 49 זיי 2633 זיי 20
 זיי 3352 זיי 12 זיי 3654 זיי 38, יע 30 גילדען מי 468 זיי 36
 זיי 579 זיי 1 זיי 652 זיי 5, זיי 18 זיי 929 זיי 7 זיי 22 זיי
 1090 זיי 30 זיי 1234 זיי 45 זיי 1434 זיי 11 זיי 1488
 זיי 48 זיי 1525 זיי 18 זיי 1534 זיי 7 זיי 30 זיי 2015 זיי 1
 זיי 47, מי 2245 זיי 2 זיי 2 זיי 2633 זיי 27 זיי 3129 זיי
 3149 זיי 41 זיי 3654 זיי 18 זיי 3817 זיי 7 זיי 3851 זיי 27 זיי 49

(5) דער נענואל-לאזען.

ביא דער אס 1-טען אקטאבער 1877 פאר-
 גענאמטענען ציעהונג דיווער לאזען ווארדען פאל-
 גענדע נוממערן מיט דען נוממערן בעציינגעטען גע-
 ווינסטען געצאען. אונד ציאר פיעל דער היינט-
 טרעפעטע מיט 50000 גילדען איף מי 70490 דער
 דער 2-טע טרעפעטע מיט 5000 גילדען איף מי 64561 אונד
 דער 3-טע טרעפעטע מיט 2000 גילדען איף מי 29751
 62810; פ'ערנער געווינען יע 1000 גילדען זיי 29751
 יע 500 גילדען זיי 40593 זיי 41329 יע 250 גילדען זיי 666
 זיי 31412 זיי 57568 יע 200 גילדען זיי 20242 זיי 11775
 21940 31734 67266 74753 יע 120 גילדען זיי 8842
 10955 12418 12507 22673 25544 29076 29558 33734
 30462 33821 34217 36934 43115 43695 50282 52941
 55115 59552 61919 65453 69048 76877 79156

געשעפטסבעריכט

געשעפט פרייען.
 געטרייע-געשעפט. פאן ווייצען ווארענס-
 טען ווענען צו מאקטע געבראכט דער פערקויפ וואר שוואך
 פ'ערטוישט ווארדען 10000 טעטצער.
 ווייצען טויש 300 טעטצער-79,5 מילא
 12,25 גילדען. 300 טעטצער-79,2 קילא גילדען, 79,
 300 טעטצער-79, קילא 12,25 גילדען, 200 טעטצער-79,
 קילא 12,30 גילדען.
 האפער 6,62-6,75 גילדען.
 ווייצען סעט אקטאבער 10,95-11 גילדען.
 קוקיריזן סעט מאי 7,35-7,40 גילדען.
 האפער סעט אקטאבער 6,57-6,60 גילדען.
 וויינער שראכט פיעה סארקס. דער אויס-
 פרייען איינע וויינער שראכט-פיעה סארקסע אס 1-טען
 ר. מי בעטער 4058 שטיק, דאסאן וואינן 3320 אונטארשע
 1540 סאלטישע אונד 198 ריישע. דיא פרייע שטעלל-
 טען זיך בע 100 קא אונטארשע מאס-אקסען 53-61 גילדען
 סאלטישע 53-59,75 גילדען. ריישע 56-60 גילדען.
 פיעה-סארקס-פיעה רעדאקטע: סארקס בריי רויז.

פרוכט-אונד מעהל-פרייע-טאבעללע.		פרוכט-אונד מעהל-פרייע-טאבעללע.	
פרייזען	קוואליטעט	פרייזען	קוואליטעט
פרייזען	פרייזען	פרייזען	פרייזען
15	103 95	15	103 95
15 50	5 59	15 50	5 59
120	9 40	120	9 40
60	9 40	60	9 40
22 25	57 65	22 25	57 65
28 25	11 51	28 25	11 51
81	1 17	81	1 17
80 50		80 50	
77 75	315	77 75	315
76	314	76	314
76	107	76	107
76	111 25	76	111 25
85	119	85	119
81 50	132 75	81 50	132 75
98 25	132	98 25	132
76	25	76	25
91	16	91	16
84	25	84	25
89 50	29 25	89 50	29 25
	17		17
	12 75		12 75
	14 50		14 50
	38 75		38 75
	25		25
	39		39
	31		31
	31		31
	107		107
	111 25		111 25
	119		119
	132 75		132 75
	132		132
	25		25
	16		16
	29 25		29 25
	92 50		92 50
	17		17
	12 75		12 75
	14 50		14 50
	38 75		38 75
	25		25
	39		39
	31		31
	31		31
	107		107
	111 25		111 25
	119		119
	132 75		132 75
	132		132
	25		25
	16		16
	29 25		29 25
	92 50		92 50
	17		17
	12 75		12 75
	14 50		14 50
	38 75		38 75
	25		25
	39		39
	31		31
	31		31
	107		107
	111 25		111 25
	119		119
	132 75		132 75
	132		132
	25		25
	16		16
	29 25		29 25
	92 50		92 50
	17		17
	12 75		12 75
	14 50		14 50
	38 75		38 75
	25		25
	39		39
	31		31
	31		31
	107		107
	111 25		111 25
	119		119
	132 75		132 75
	132		132
	25		25
	16		16
	29 25		29 25
	92 50		92 50
	17		17
	12 75		12 75
	14 50		14 50
	38 75		38 75
	25		25
	39		39
	31		31
	31		31
	107		107
	111 25		111 25
	119		119
	132 75		132 75
	132		132
	25		25
	16		16
	29 25		29 25
	92 50		92 50
	17		17
	12 75		12 75
	14 50		14 50
	38 75		38 75
	25		25
	39		39
	31		31
	31		31
	107		107
	111 25		111 25
	119		119
	132 75		132 75
	132		132
	25		25
	16		16
	29 25		29 25
	92 50		92 50
	17		17
	12 75		12 75
	14 50		14 50
	38 75		38 75
	25		25
	39		39
	31		31
	31		31
	107		107
	111 25		111 25
	119		119
	132 75		132 75
	132		132
	25		25
	16		16
	29 25		29 25
	92 50		92 50
	17		17
	12 75		12 75
	14 50		14 50
	38 75		38 75
	25		25
	39		39
	31		31
	31		31
	107		107
	111 25		111 25
	119		119
	132 75		132 75
	132		132
	25		25
	16		16
	29 25		29 25
	92 50		92 50
	17		17
	12 75		12 75
	14 50		14 50
	38 75		38 75
	25		25
	39		39
	31		31
	31		31
	107		107
	111 25		111 25
	119		119
	132 75		132 75
	132		132
	25		25
	16		16
	29 25		29 25
	92 50		92 50
	17		17
	12 75		12 75
	14 50		

פעמליכטען דיא היעזיגען פאליטישען בלעטער
איך איינען מיניסטער-יא-ערלאם בעזענליך דער
'הדרים', וועלכער וועדער פיר דיא ארטהאדאקס-
סען אלס האכסטע דערווענשאפט געלעט מיט!
ווער האבען עס בערייט פאר מאנאטען געמעל-
דעט, דאס דיא שילאנשעפטמאדען אים מאמא-
ראשער קאמיטאט אליין איבער 100 הדרים גע-
שפערט האבען. און דעם נאנצען לאנדען ער-
האבען זיך דיא קלאנגען איבער דאס שטרענגע
פערזאהרען דער שול-אינישעפטמאדען, וועלכע
קינגע אינערהייטס-אנשטאלט האלדען האללשען,
דיא ניכט דען בעשטענענדיגען פארדעם-שילגעזע-
צען נעמעס אייגענריכטיגע זינד. עס לינגט איה
דער האנדי, דאס מאן דיא העררען שיל-אינישע-
מאדען היעפיר ניכט פעראנטווארטליך מאכען
קאנגעט, היעזע זינד און בעזען צו די דעם געזע-
איניגעזעטצט אייגענרעדען מיט מאנליכטער געוים-
סענהאפטניקייט דארבער צו וואכען, דאס דיא צו
רעכט בעשטענענדיגען שיל-געזעטצט צויר
איס'פיהרונג געלאנגען מאגען, אינד דאס איך יעדעס
שיל-פליכטיגע קינד איינע אים וועג דעם גע-
זעטצעס אייגענריכטיגעט שולע בעוועג, אז פיל
איז יעדאך געוויס, דאס עבען היעזע שיל-געזע-
צע פיר דיא ארטהאדאקסען ווען געפעהרליכע
זינד אלס שווערע ראכניגע-סעמינאר, ענדליך
ווער דיא יעמאנד נעמאנהיט, אין ראכניגע-
סעמינאר צו בעוועגן, אינד ווער איך קינגע גע-
מינדע נעצוואוינגען ווערדען, איינען סעמינאר-
ראכניגע נעשענדיגעטען. אז וועגן אלוא וויא עס
דען ארטהאדאקסען נעמינדען שארעט, ווען דיא
פעסטער פארשטייטס-געמינדע איינע 'איינעל'
אין איהרעס עמפעל האמ, הירשט עס אים כע-
הרעהן, ווען איך פעסט אין ראכניגע-סעמינאר
בעשטעהט, בעטראכטעט מאן מיטחין דיא נאנצע
זאכע מיט קאלטע בלוטע, אז איז דאס געמי-
נאר פיר דיא וואהרהאפט ארטהאדאקסען נעמינ-
דען ווען געפעהרליך, אים אז נעפעהרליכע
ערוועזען זיך אבער דיא אללגעמינען לאנדעס-
שיל-געזעטצע, דיא פיר דיא ארטהאדאקסען קינגע
'איסנאמה' האטען, אינד דען פארטבעשטאנד
דער 'הדרים' צו אנטאנאליקייט מאכטען, אינד
היעזע נראפע געפאהר איז קראפט דעם אין
העזע שטרענגען מיניסטער-יא-ערלאם, ערלאסן
גענליך נעשוואונדען! היעזער ערלאס איז אן
דיא שיל-אינישעפטמאדען געריכטע, אינד ווער
אין רעזולגען איינשעפראכען, דאס דיא שיל-
אינישעפטמאדען אין דיא איינערען אנגענענדי-
טען יענער אינשעפראכען-אנשטאלטען, אין
העזע בלאם 'עבר' א'ש' דאס הייסט: אין
ה'ת"ר ה'א' מ'ו' ה'ה' אינשעפראכטע ווערד

זיך ניכט היינטישען דירעקטן, היעזע אינ-
שעפראכטע-אנשטאלטען, וועלכע אין דען קרייז
דער געמינדע-אויטאנאמיע געהארען, שטעהען
אינטער דיא שילעליכער איפדיכט דער העררען
ראכניגע, דיא לעהרער, דיא אן רעזולגען
אינשעפראכטען, הייביגען קיין צייטס פאר איינער
דעהרע-דעפארטאנטיע, זאנערען פאר איינעם
ראכניגע, דאס דיא פיר דען אינשעפראכטע אים
העכרעאישען פעדיג זינד, יעדאך דארף אין היע-
זען לעהר-אנשטאלטען קיין אן דער ער
געניגשטאנד אינשעפראכטע ווערדען אלס עבען נור
'העכרעאיש', דאס דיא שיל-אינישעפטמאדען זאנעס
דאס רעכט העכטען היעזעלכען צו שפערדען! -
ווען היעזען מיניסטער-יא-ערלאם זינד אוואו דיא
הדרים' ניכט בלאס געזעטצעט, זאנערען ווערד
דארבער אים אלס-הייזישען זינען בלייבען אין
'הדרים' אים אלס-הייזישען זינען בלייבען אין
דענען קיין וועלשליכער לעהר-געניגשטאנד אינ-
שעפראכטע ווערדען דארף, אין היעזעס אינ-
נארשעס בלאס מאכט היעזע פאלגענדע בעמער-
קינג: אינער קולטוס-מיניסטער צו שפערדען אים
אלס אין וואהרעס רעטהועל, מאן ווייס ניכט, אב
ער עס מיט דען פארשטייטלעך איער מיט
דען ארטהאדאקסען בעסטער מינע, ווערדען
ער נעמליך פיר דיא קאנגרעסלעך אין ראכניגע-
סעמינאר עראפגען לאסט, אים דען זאנענאנשען
'פארשטייט' צו אנטעשטימען - ניכט דער-
ועלכע איך איינע יעדאס פיר דען פארטבע-
שטאנד דער ארטהאדאקסען 'הדרים' ערוויס מיט
דעם איסדריקליכען בעפעהלע, דאס אין דענעל-
בען דיא הייז' וועלשליכען געניגשטאנד אינשע-
ריכטע ווערדען דארף, דאס הייסט דאך: מיט
איינער האנדי דיא 'פארשטייטלעך' מיט דער
אנדערען האנדי היינענען דיא 'ארטהאדאקסען'
אינשעפראכטען! - אז ווייס דאס היעזענע
אינאראיש און בלאס, ווער מיססען יעדאך געשטע-
הען, דאס אן אן דאס פארשטאנדען דעם קול-
טוס-מיניסטערס הורכאיים ניכט אלס 'רעטהועל-
האפט' פארקאפט, דער קולטוס-מיניסטער איז
עבען בעשערעכט אללען ארטיגען נאך מאן-
ליכייט געניגע צו לייטערען, ער זעלבסט מאכטע
זיך ניכט צו ווער אין דען שטייט אינשען דען
פערישענען הייזישען פארשטייטען אינלעסען, ער
דענקט זיך אלוא: 'דיא פארשטייטלעך וואללען
דער ראכניגע-סעמינאר' גוט, גוט, אז וואללען
האבען! דיא ארטהאדאקסען ווישען דען פארט-
בעשטאנד איהרער 'הדרים', גוט, איך היעזען
וואלל געניגע געלייטעט ווערדען! פרייליך וועל
עס אים שיינען, דאס דער קולטוס-מיניסטער
וועלכער מיט הייזען פארטייען איה פריינדשאפט-

ליכעס פיסע בלייבען מאכטע, עס עבען דורך זינע
נאכגעניגקייט מיט הייערען פארטייען גרינדליך
פערדערבען דירעקטע, דיא ארטהאדאקסען ווער-
דען איהם וועגען ערוויכטונג דעם סעמינארס צויר-
נען ווערדענדי דיא פארשטייטלעך זיך דארבער
ערגערן דירעקטען, דאס ער דען פארטבעשטאנד
דער 'הדרים' געזיכערט האט! - וויא איז זא-
עבען מיטגעטויילט ווערד, האט איהן הייזשער
רויכסטאנדי-דעפארטאנטיע, דער נאטורליך עבענ-
פאללס צויר פארשטייטס-פארטייא געהארט, דען
שילעס-מיניסטער שאן דארבער 'צויר העדע' גע-
שטעללט, אים ער דיא 'הדרים' וועלכע דאך
איינע געניגשטאנדי צום סעמינאר בילדען פארט-
בעשטעהען לאסט, דער קולטוס-מיניסטער ערווי-
דערטע יעדאך לעבעלע: 'מיר שיינט, איך פער-
שטעהען שאן איהר רעכטונג טייערערמאל בעס-
טער אלס זיא וועלסט, זעהען זיא וויא ניטע
איהען דענן דאס סעמינאר, וועגן דיא היעפיר קינגע
שילעך האבען ווערדען! איך דען אפגעשליכען-
שילען ווערד איהר בלאס וועגען איינען אנטערייכ-
טען, וויא דיא הייז' קאנן אלוא ניטעטען, אין מינד
היערפארעהען, וועלכעס פיר דאס סעמינאר מיי-
גען וואלל, לאסטע איך יעדאך דיא 'הדרים' ווא
פיל 'תלמוד' אינשעפראכטע ווערד, בעשטעהען
דאסן ווערד איך דאס סעמינאר אפמער איינע
געניגנדיגע אנצאהל פארן שילעך האבען! - נו,
היעזע איינערען האט געוויס פילעס פיר זיך, דער
קולטוס-מיניסטער בעטראכטע אלוא דיא 'הדרים'
בלאס אלס 'פארשטייטע' פיר'ס סעמינאר, וועסאהל
ער זיא דענן איך פארטבעשטעהען לאסט, עס
ווערד מיטחין זינען דער ארטהאדאקסען געמינ-
דען זיין, דאפיר צו טראכטען, דאס איך מינדער
אייס דען 'הדרים' ניכט - אנטשטאט אין דיא
'ישיבות' - איינס סעמינאר היינענדיגען! -
איינערעס בלייבען ווער נאך אימער ניכט אלס
דיא זאכע גאנץ, בלאס אבלייטען הייערען דעם
פאר טעוא 6-8 טאגען פארטען שיעורי אים קליב
דער ליבעראלען פארטייא דען קולטוס-מיניסטער,
ווארום ער דענן איבער דיא סעמינאר-אנגעלעגע-
הייס נאך אפמער דעם הייבסטען קינגע 'בערייט'
אינשעפראכטע האבען דער מיניסטער פערזיכט'
טען, דען געפארדערטען 'בערייט' געכטענס דעם
הייבסטען צו אינשעפראכטען, איה איינען העלפ-
טיגען קאמפף, קאנן דער קולטוס-מיניסטער אל-
לעפאלס דעמאנט זיין, דיא עס איז אים פאר
הייבסטען איסדריקליך, פערבאטען ווארדען,
דען סעמינאר-בייא איינשעפראכען, בעפאר דער
הייבסטען זינען 'בערייט' געווען דיא ישיב'ען
ראכניגע ווערד! (ה'ת"ר ה'א' מ'ו' ה'ה' י'ט' ע'ן)

ניכט צו הויזע וואו, זינען דיא דעם עסטאן, דיא איה
היערע אבוערע וואו, זינען דיא מאכען פארן הויז צו הויז,
ביי דיא דען ראכניגע ענדליך דיא אוועקע הויז נליך-
ליך איינשטענדיגען, גלויבע מיר, היעזער מאן איז אים וויל
צויעבער, דורך צויעבער האט ער דען אים-ברוך אוועק-
דעם ווערנדישעס בעוויקס; דורך צויעבער האט ער
דאס ראכניגע אן זיך געריסען; דורך צויעבער האט
ער דיא מאכערע דאס ער געכטעלע, אינד ווער
צויעבער האט ער איה דין ווערנדיגעס הערן געריכט.
היעזע ווארשע ווארשע דער ארמען מירס לויטער
פארדעס-שויטע, און בעדעקטע זיך איינען מיט בירדען
הערנען, שווערע פארן געדאקען זינען דורך איהרען
קאפף, איהרע עינסע קעק וואו וויא ווער בערייט נעואט,
איינע אוונליקליכע, דיא זיא ניכט איה גענעווייטענע געלד-
בע אונד טעוונג, זאנערען איה דיא הייערעווייטענע געלד-
זאכען גערושען, דען גלויבעט זיא, דען מאן געלאנגען צו
האבען, דער איהר נליך אונד וועגען ביינען קאנגע, דיא
קאס אבער איהר איינענער ברוהער אונד וואללשע אללע
איהרע אונגענען מיט פארטער האנד צעשייטערען זיא
ראכטע זיך דאנער פארשליך אים איהרע שוויסטען
פערלענענדיג אונד זאנעט עס פעסטער שויסטען!
האיער דאך, שוויסטען בירדען, הייען ווארשע הא-
בען מיר וואלל ערשיפען, דאך ניכט איינערעווייטען שיער-
ען ווייס איינאמל אפגען אים! דיא ווארשע זיא אין
פירט דעם זי אלווא, נאך בעפאר דיא אונד גענענען
האפט, נאך טעהר! דיא ביזש ניכט איינמאל דער פער-
זאן דעם זי אלווא אין פינע, זאנערען דעמינענען מאנע
דער דאס היעזען ראכניגעט בעקאמטען, וועלכעס דיא

פיר הייען איהראם דען סאנן הייער מאכטע ר' ד' ה'
בעשטיסט האט! דיין איהרע איבער זי אלווא אים
דאנער אין פארטייאשעס, דיא קאנגעס זאנען, וואס דיא
וועלכען איך ווערדן אן הייער טונקעל אונד אן הייער
היינענדישע ניטער צוויפעלן! -
זי נחלתי אייך וואו איבערראשען פאר דעם פעס-
טען איינשטענדיגען הייער שוועסטער מירס וועלכע אים
גענענאכטער פיר דען הייער ראכניגען זא וואס איינע-
שאנערען, צאיינע ערהאב ער זיך פאר הייערע וועגען זינע
אום פעסטען, ערקעט אבער פראסליך ערשראקען צו-
זאכטען, עקערשע זיך ראש צו מירס אונד זאנעט:
'דער צופאל אים מיר ערווייטש! אז עבען קאפ-
טען דיא בירדען פיינדען, דער ראכניגע אונד עסטאן!
בייא הייערע געלענענדישע ווערדען איך דעם מאנען, הייערע
וויין איינשטענדיגען, דיא ביזש אבער הייער בלייבען, דיא
וואללשען קיין וועגען, אב מירן איינשטענדיגען וויין
'פארטייאשעס' אים! דאך, וויא נעואט, דיא מ'ו' ה'ט' ה'
היער בלייבען!
היעזע ווארשע ווארשען מיט וואללעך העכשטיקייט
געשפראכען דאס מירס, הייער בערייטען זיך ראש מיט
דען ווארשען ערהאב, איך נעהל, איך בלייבע ניכט הייער
בייא הייערען שקאנדאלען, דיא האפט מיר ניכט צו בע-
פעלען!
זי נחלתי אייך הייער וועלשען זינען שוועסטער מיט
פעסטער פיינט, דאס זיא זיך ניכט ענטפענען, שאן ווארשען
אבער דיא אנטקענענדיגען בייא דער טעהר, ער שאב דיא
היער דיא שוויסטען איינלינגען אין איין גענענענדישען
ווערענס קינגע טהיער האפטען, מירס טאכטע אלוא ווערדע

